

NL Leginstructies

EN Installation instructions

FR Instructions d'installation

ES Instrucciones de instalación

DE Einbauanleitung



Lees eerst deze handleiding goed voordat u begint met het leggen van de rollen.

Please read the following instructions before installing your Coral cut/roll.

Merci de suivre les instructions suivantes avant d'installer votre Coral en tapis ou en rouleau.

Antes de instalar Coral corte/alfombra seguir las instrucciones siguientes.

Bitte vor der Verlegung der Coralbahn/-matte die folgenden Instruktionen lesen.

1

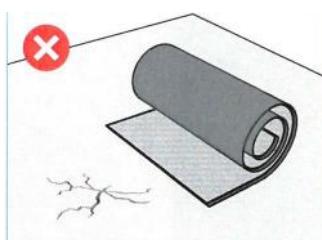
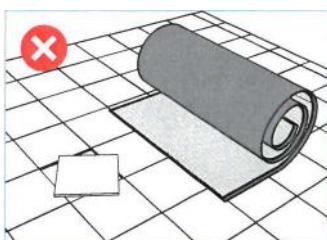
Controleer de ondervloer. Zorg dat deze vast, scheurvrij, schoon, vlak en droog is. (restvocht max. 2%).

All subfloors must be sound, smooth, clean, permanently dry and free from contaminants. (subfloor moisture max. 2%)

Les supports doivent être propres, sains, secs, solides, plans et normalement absorbants. (humidité du support max. 2%)

La base deberá estar limpia, sana, seca, sólida, plana y absorbent. (humedad en la solera max. 2%)

Untergrund kontrollieren: muss tragfähig, plan eben, sauber und dauerhaft trocken sein. (Feuchtigkeit des Untergrundes max. 2%)



2

Gebruik rollen met hetzelfde batchnummer.

Check batch numbers before installation.

Verifier les numéros de lots avant installation.

Comprobar el número de fabricación antes de instalar.

Vor der Verlegung Chargennummern überprüfen.



4

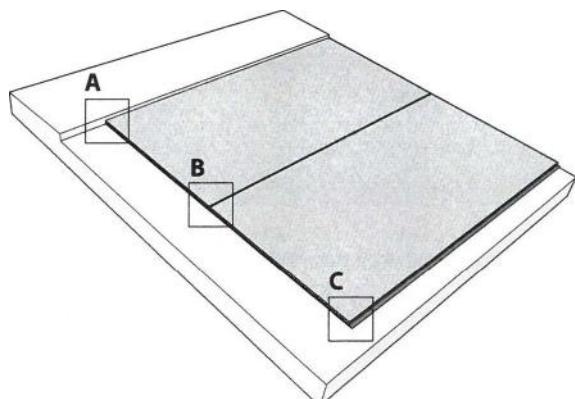
Zorg voor de juiste afwerking bij de randen.

Use the right method of preparing the edges.

Utiliser la méthode préconisée pour la préparation des lisières.

Emplear el método recomendado para preparar las orillas.

Ecken fachgerecht ausführen.



3

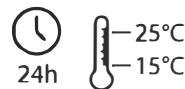
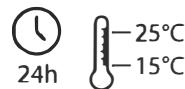
Acclimatiseren.

Acclimatize.

Acclimater.

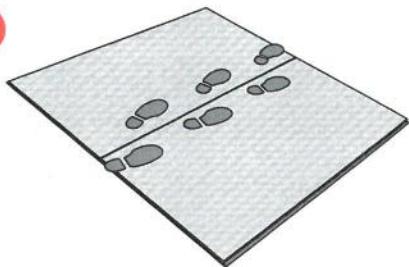
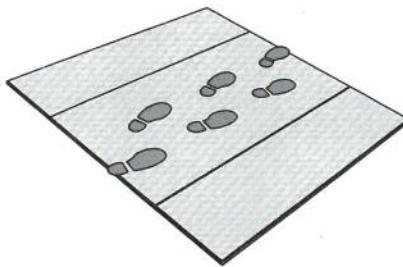
Aclimatar.

Akklimatisieren.

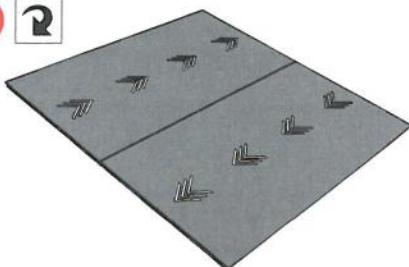
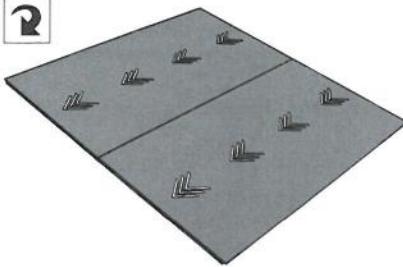


5

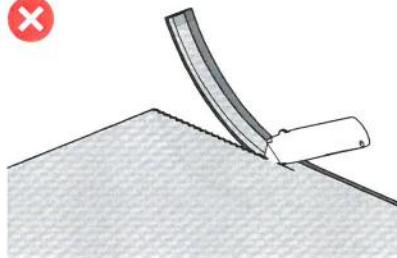
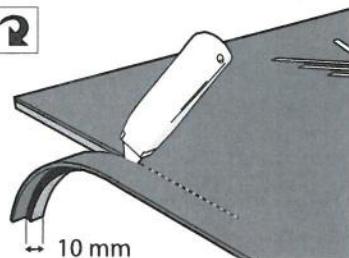
- Voorkom naden in het looppad.
- Ensure seams are not in the centre of walkways
- S'assurer que les joints ne se trouvent pas au milieu du passage.
- Comprobar que las juntas no se encuentran en las zonas de paso.
- Keine Stöße in Mitte der Gehwege.

**6**

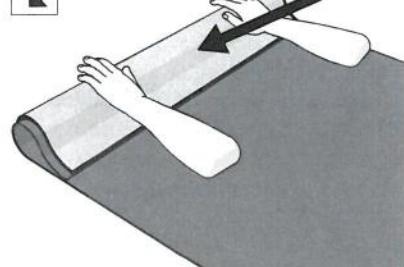
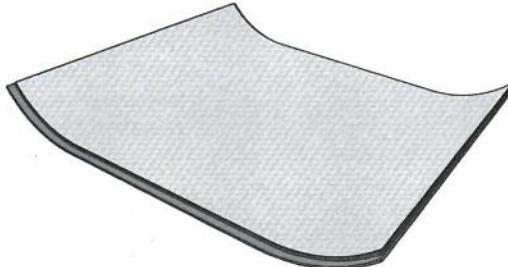
- Leg de banen in dezelfde looprichting.
- Install all pieces in the same direction.
- Installer les rouleaux dans la même direction.
- Instalar todas las tallas en la misma dirección.
- Alle Bahnen in derselben Laufrichtung (Pfeilrichtung) verlegen.

**7**

- Snij altijd vanaf de achterzijde.
- Trim from the back.
- Couper sur l'envers.
- Recortar por el revés.
- Von hinten zuschneiden.

**8**

- Omkrullende randen terugduwen om de randen spanningsloos te maken.
- Back roll the Coral to relax the material before installing.
- Rouler le Coral à l'envers afin de relaxer le rouleau avant l'installation.
- Enrollar Coral del revés para relajar el producto antes de instalarlo.
- Coral zurückrollen um das Material vor der Verlegung zu entspannen.

**9**

- Gebruik voorgeschreven lijm en lijmcam.
- Ensure that the recommended adhesive and spreader are used.
- S'assurer que la colle et la spatule recommandées sont utilisées.
- Comprobar que se emplean el adhesivo y la espátula recomendados.
- Sicherstellen, dass ein empfohlener Klebstoff und Zahnleiste verwendet werden.

